

Kurse Zusatzqualifikation “Übersetzen und Sprachvergleich” – SS 2024

Modul 1 – Übersetzungstheorie

Online-Kurs: „Grundlagen der Translation“. Kurs kann jederzeit belegt und abgeschlossen werden.
Selbsteinschreibung über WueCampus:

<https://wuecampus2.uni-wuerzburg.de/moodle/course/view.php?id=50963>

Modul 2 – Übersetzungskurs aus dem eigenen Fachbereich

KURSNR	KURSTITEL	DOZENT	TERMIN	FACHBEREICH
04093760	Übersetzung Englisch-Deutsch	Uwe Hausmann	Mi 18-20	Anglistik
		Kathrin Zöller	Di 16-18	
		Uwe Hausmann	Fr 14-16	
		Uwe Hausmann	Fr 10-12	
		Kathrin Zöller	Mi 12-14	
		Katrin Zöller	Do 12-14	
		Uwe Hausmann	Mo 12-14	
04098011	Übersetzung ins Deutsche 2 (Französisch)	Julius Goldmann	Mi 12-14	Romanistik
04098111	Übersetzung ins Deutsche 2 (Italienisch)	Julius Goldmann	Do 14-16	Romanistik
04098211	Übersetzung ins Deutsche 2 (Spanisch)	Julius Goldmann	Do 10-12	Romanistik
04098226	Übersetzung Deutsch-Spanisch	Ester Belmonte	Do 12-14	Romanistik
04098403	Übersetzungstechniken Französisch/Italienisch/Spanisch – Deutsch	Julius Goldmann	Mi, 16-19	Romanistik
04030155	"Rossijskij Žil Blaz" (1814): Vasilij Narežnyjs/Vasil' Narižnijjs rusländisches Imperium	Gesine Drews-Sylla	Mo 12-14	Slavistik

Modul 3 – Seminar Fachbereich

KURSNR	KURSTITEL	DOZENT	TERMIN	FACHBEREICH/ABTEILUNG
04094322	Korsika: Sprachgeschichte und Varitäten	Sandra Ellena & Stefanie Goldschmitt	Do, 10-12	Romanistik/Sprachwissenschaft
04094104	Linguistic Landscapes: Korsika	Sandra Ellena & Stefanie Goldschmitt	Do, 10-12	Romanistik/Sprachwissenschaft
04094382	Lexikologie des Spanischen	Stefanie Goldschmitt	Mi, 14-16	Romanistik/Sprachwissenschaft
04095050	Diskurse der Erotik vom 18.-20. Jahrhundert	Andrea Stahl	Mi, 12-14	Romanistik/Literaturwissenschaft
04096620	Wozu Literatur? Spanische Narrativik im 21. Jahrhundert	Andrea Stahl	Di, 16-18	Romanistik/Literaturwissenschaft
04094103	Wortspiel, Exklusion und Mehrfachadressiertheit in den romanischen Sprachen	Esme Winter-Froemel	Mi, 14-16	Romanistik/Sprachwissenschaft
04094321	Proseminar Sprachwissenschaft diachron	Charlotta Posth	Di, 14-16	Romanistik/Sprachwissenschaft
04098701	Sprache und Kultur als Zeichen: Chrétien Perceval und Wolframs Parzival in semiotischer Perspektive	Charlotta Posth & Manuel Hoder	Mo, 10-12	Romanistik/Sprachwissenschaft
04096170	Kulturräumliche Entwürfe des Mittelmeerraums in hispano-marokkanischer Literatur	Juliane Tauchnitz	Di, 16-18	Romanistik/Sprachwissenschaft
04096620	Formen des Eskapismus im spanischen Kino	Andrea Stahl	Di 16-18	Romanistik/Literaturwissenschaft
04092101	Contrastive Grammar (2 Gruppen)	Regina Grund	Mi 14-16 Mi, 16-18	Anglistik/Sprachwissenschaft
04030270	Altkirchenslavisch	Elena Dieser	Fr, 10-12	Slavistik
04030350	Spracherwerb und Mehrsprachigkeit	Elena Dieser	Do, 10-12	Slavistik

Praxismodul

Aktuelle Informationen über Veranstaltungen, die für das Praxismodul angerechnet werden können, finden Sie auf den Informationsseiten zum Zusatzzertifikat. Außerdem werden Sie über die [Diskussionsliste](#) über aktuelle Angebote informiert. Über die Anrechenbarkeit von außeruniversitären Praktika oder Tätigkeiten im Rahmen von Nebenjobs entscheiden die Programmkoordinator*innen. Melden Sie sich deswegen bitte bei Ninja Schulz (ninja.schulz@uni-wuerzburg.de).